

	EN 374-5 : 2016	VIRUS
GB	Micro-Organisms	Virus
FR	Micro-Organismes	Virus
DE	Mikroorganismen	Virus
ES	Microorganismos	Virus
IT	Microorganismo	Virus
PT	Micro-Organismos	Vírus
NO	Mikroorganismer	Virus
DK	Mikroorganismer	Virus
SE	Mikroorganismer	Virus
NL	Micro-Organismes	Virus
FI	Mikro-Organismit	Virukset
GR	Μικροοργανισμοί	Ιός
TR	Mi k r o O r g a n i z m a l	Virüs
HU	Mikroorganizmusok	Vírus
EE	Mikroorganismid	Viirus
LV	Mikroorganismi	Vīruss
HR	Djelomična Kemijska Zaštita	Virus
LT	Apsauga Nuo Mikroorganizmų	Virusai
BG	Μικροοργανισμοί	Вируси
PL	Mikroorganizmy	Wirusy
RO	Microorganismes	Virusi
SI	Mikroorganizmi	Virus
SK	Mikroorganizmy	Vírusy
CZ	Mikroorganizmy	Virus
UA	Μικροοργανισμοί	Ускладнення
RU	Μικροοργανισμοί	Вирусы

EN ISO 374-1  
Type AEN ISO 374-1  
Type BEN ISO 374-1  
Type C

	U V W X Y Z	X Y Z
GB	Chemical risks	
FR	Risques chimiques	
DE	Chemische Gefahren	
ES	Riesgos químicos	
IT	Rischi chimici	
PT	Riscos químicos	
NO	Kjemiske risikoer	
DK	Kemiske risici	
SE	Kemiska risker	
NL	Chemische risico's	
FI	Kemialliset riskit	
GR	Χημική επικινδυνότητα	
TR	Kimyasal riskler	
HU	Vegyí veszélyforrások	
EE	Keemilised ohud	
LV	Ķīmiskie riski	
HR	Kemijski rizici	
LT	Cheminis pavojus	
BG	Химични опасности	
PL	Zagrożenia chemiczne	
RO	Riscuri chimice	
SI	Kemična tveganja	
SK	Chemické riziká	
CZ	Chemická rizika	
UA	Хімічні ризики	
RU	Химические риски	



# Disposable range

## Instructions for use

FR	Gamme usage unique / Notice d'utilisation
DE	Einmalhandschuhe / Gebrauchsanleitung
ES	Gama de un solo uso / Manual de instrucciones
IT	Gamma monouso / Istruzioni per l'uso
PT	Gama descartável / Manual de utilização
NO	Engangsbruk / Bruksanvisning
DK	Udvalg til engangsbrug / Brugervejledning
SE	Serie Engångshandskar / Bruksanvisning
NL	Assortiment wegwerpproducten Gebruiksaanwijzing
FI	Kertakäyttökäsineet / Käyttöohje
GR	Σειρά μιας χρήσης / Οδηγίες χρήσης
TR	Tek kullanımlık ürünler / Kullanma kılavuzu
HU	Egyszer használatos terméksalád Használati útmutató
EE	Ühekordse kasutuse valik / Kasutusjuhend
LV	Vienreizējās lietošanas diapazons Lietošanas instrukcija
HR	Gama za jednokratnu upotrebu / Upute za uporabu
LT	Vienkartinės pirštinės / Naudojimo instrukcija
BG	Гама за уникални приложения Указания за употреба
PL	Gama do użytku jednorazowego / Instrukcja obsługi
RO	Gama de unică folosință / Instrucțiuni de utilizare
SI	Za enkratno uporabo / Navodilo za uporabo
SK	Jednorazové rukavice / Návod na použitie
CZ	Řada rukavic pro jednorázové použití Návod k použití
UA	Рукавички одноразового використання Інструкція з використання
RU	Продукция для одноразового использования Инструкция по эксплуатации





998	995	988	999	987	997	977	967	994	985	990	935	EU Regulation 2016/425 (module B)		Coating materials	Powdered	Chlorinated	Polymer coating	CX ISO 18889 ***	Type A/B/C	Performance level **	Degradation in % as per EN 374-4	No of Cat.	Sizes	Dexterity
												CTC	0075											
													CTC	0075	Natural latex			Type C : K	6	-51	3	6. 7. 8. 9	5	
													CTC	0075	Natural latex			Type C : K	6	-32	3	6. 7. 8. 9	5	
													CTC	0075	Natural latex	•		Type C : T	6	-29	3	6. 7. 8. 9	5	
													CTC	0075	Nitrile			VIRUS	3 / 6 / 5	46 / - 52 / 8	3	6. 7. 8. 9	5	
													CTC	0075	Nitrile	•		VIRUS	3 / 6 / 5	46 / - 52 / 8	3	6. 7. 8. 9	5	
													CTC	0075	Nitrile	•		VIRUS	3 / 6 / 5	46 / - 52 / 8	3	6. 7. 8. 9	5	
													CTC	0075	Nitrile			G1	3 / 6 / 4	60 / - 1 / 35	3	6. 7. 8. 9. 10	5	
													CTC	0075	Nitrile	•		Type C : K	6	0	3	6. 7. 8. 9	5	
													CTC	0075	Blended latex, nitrile and neoprene	•		Type B : K PT	6 / 3 / 5	- 69 / - 44 / - 74	3	6. 7. 8. 9	5	
													CTC	0075	Blended latex, nitrile and neoprene	•		Type B : K PT	6 / 3 / 5	- 69 / - 44 / - 74	3	6. 7. 8. 9	5	
													CTC	0075	PVC			Type C : K	6	-20	3	6. 7. 8. 9	5	
													CTC	0075	Blended PVC and Nitrile			Type C : K	6	5	3	6. 7. 8. 9	5	

GB	Compliant with air and water leak tests according to EN ISO 374-2: 2019
FR	Conforme à l'étanchéité air et eau selon EN ISO 374-2 : 2019
DE	Entspricht der Luft- und Wasserdichtheitsnach EN ISO 374-2: 2019
ES	Conforme a la estanqueidad aire y agua según EN ISO 374-2: 2019
IT	Conforme alla tenuta all'aria e all'acqua secondo la norma EN ISO 374-2: 2019.
PT	Conforme com a estanqueidade ao ar e à água em conformidade com a norma EN ISO 374-2: 2019
NO	I henhold til kravene til luft- og vættesthet i EN ISO 374-2: 2019
DK	Overholder graden af luft- og vandtæthed i henhold til EN ISO 374-2: 2019
SE	Översensstämmer med luft- och vattentätighet enligt SS-EN ISO 374-2: 2019
NL	Conform de lucht- en waterdichtheid volgens EN ISO 374-2: 2019
FI	Vastaa EN ISO 374-2:2019 -standardin mukaisia ilman- ja vedenpitävyyttä.
GR	Η αεροστεγανότητα και η υδροστεγανότητα συμμορφώνονται με το πρότυπο EN ISO 374-2: 2019
TR	EN ISO 374-2: 2019 standardı uyarınca hava ve su geçirmezliği açısından uygundur.
HU	Megfelel az EN ISO 374-2 szerinti lég- és vízzátósnak: 2019
EE	Vastab õhu- ja veekindlusstandardite EN ISO 374-2: 2019
LV	Atbilst gaisa un ūdens necaurlaidības prasībām ar EN ISO 374-2: 2019.
HR	U skladu s nepropusnošću za zrak i vodu prema EN ISO 374-2: 2019
LT	Atitinka reikalavimus orui ir vandeniu reikalavimus pagal standartą EN ISO 374-2 : 2019
BG	Съответства на въздушна и водна непроницаемост според EN ISO 374-2: 2019
PL	Zgodnie z normą odporności na przenikanie powietrza i wody EN ISO 374-2: 2019
RO	In conformitate cu directiva privind nivelul de etanșeitate la aer și apă conform EN ISO 374-2: 2019
SI	Znakovestnost in vodotesnost ustrezata zahtevam standarda EN ISO 374-2: 2019
SK	Splňa požiadavky na vzduchotesnosť a vodotesnosť podľa EN ISO 374-2: 2019
CZ	Nepropustnost vzduchu a vody v souladu s normou EN ISO 374-2: 2019
UA	Відповідає повітряно- та водонепроникності відповідно до стандарту EN ISO 374-2: 2019
RU	Соответствует требованиям воздухо- и водонепроницаемости согласно стандарту EN ISO 374-2: 2019

GB	* Not controlled against viruses
FR	* Non contrôlés pour la protection contre les virus
DE	* Nicht gegen Viren gesteuert
ES	* No testado contra virus
IT	* Non sono controllati contro i virus
PT	* Não controlado contra vírus
NO	* Ikke kontrollert mot virus
DK	* Ikke kontrolleret mod virus
SE	* Ej kontrollerade mot virus
NL	* Beschermen niet tegen virussen
FI	* Beschermen niet tegen virussen
GR	* Δεν ελέγχονται για ιούς
TR	* Virüsleri karşı kontrol edilmemiştir
HU	* Virussokkal szemben nincs ellenőrzés
EE	* Kaitsel viiruste eest pole kontrollitud
LV	* Nav kontrolēti pret vīrusiem
HR	* Nije provjereno za zaštitu od virusa
LT	* Apsauga nuo virusų neišbandyta
BG	* Не са изпитани за защита срещу вируси
PL	* Nie sprawdzono pod kątem ochrony przed wirusami
RO	* Fără protecție împotriva virusurilor
SI	* Brez protivirusne kontrole
SK	* Pritomnosť vírusov nebola kontrolovaná
CZ	* Není zajištěna ochrana proti virům
UA	* Не оброблено проти вірусів
RU	* Без антимикробной обработки

GB	*** See specific annex.
FR	*** Voir annexe spécifique.
DE	*** Siehe Extra-Anhang.
ES	*** Ver el anexo específico.
IT	*** Vedere l'allegato specifico.
PT	*** Consultar anexo específico.
NO	*** Se spesifik vedlegg.
DK	*** Se det relevante bilag.
SE	*** Se särskild bilaga.
NL	*** Zie de specifieke bijlage.
FI	*** Katso erityisliitteitä.
GR	*** Δείτε το ειδικό παράρτημα.
TR	*** İlgili eke baki.
HU	*** Lásd a konkrét mellékletet.
EE	*** Vi vastavalt lisa.
LV	*** Skatīt konkrēto pielikumu.
HR	*** Pogledati posebni dodatak.
LT	*** Ži. specialų priedą.
BG	*** Виж конкретното приложение.
PL	*** Paźrz szczególowy załącznik.
RO	*** A se vedea anexa specifică.
SI	*** Glejte poseben dodatek.
SK	*** Pozri príslušnú prílohu.
CZ	*** Viz konkrétní příloha.
UA	*** Див. відповідний додаток.
RU	*** См. соответствующее приложение.



EN 374-1 : 2016 + A1 : 2018

Specific chemical protection				Speciális vegyi védelem			
GB	A Methanol	G Diethylamine	M Nitric acid 65%	A Metanol	G Dietil-amin	M Salétromsav 65%	
	B Acetone	H Tetrahydrofuran	N Acetic acid 99%	B Aceton	H Tetrahidrofurán	N Ecetsav 99%	
	C Acetonitrile	I Ethyl acetate	O Ammonia 25%	C Acetonitril	I Etil-acetát	O Ammónia 25%	
	D Dichloromethane	J n-Heptane	P Hydrogen peroxide 30%	D Diklórmetán	J n-Heptán	P Hidrogén-peroxid 30%	
	E Carbon Disulfide	K Sodium hydroxide 40%	S Hydrogen fluoride 40%	E Szén-diszulfid	K 40%-os Nátrium hidroxid	S Hidrogénfluorid 40%	
	F Toluene	L Sulphuric acid 96%	T Formaldehyde 37%	F Toluol	L 96%-os kénsav	T Formaldehid 37%	
Protection chimique spécifique				Konkrétne keemiline kaitse			
FR	A Méthanol	G Diéthylamine	M Acide nitrique 65%	A Méthanol	G Dietüülamiin	M Lämmastikhape 65%	
	B Acétone	H Tétrahydrofurane	N Acide acétique 99%	B Atsetoon	H Tetrahidrofuraan	N Äädikhape 99%	
	C Acétonitrile	I Acétate d'éthyle	O Ammoniaque 25%	C Atsetonitril	I Etüülatsetaat	O Ammoniaak 25%	
	D Dichlorométhane	J n-Heptane	P Peroxyde d'hydrogène 30%	D Diklorometaan	J n-Heptaan	P Vesinikperoksiid 30%	
	E Carbon Disulfure	K Soude caustique 40%	S Fluorure d'hydrogène 40%	E Süsinikdisulfiid	K Naatriumhüdroksiid 40%	S Vesinikfluoriid 40%	
	F Toluène	L Acide sulfurique 96%	T Formaldéhyde 37%	F Tolueen	L Väähelhape 96%	T Formaldehüüd 37%	
Spezifischer Chemikalienschutz				Paisardziba pret specifisku ķīmisku iedarbību			
DE	A Methanol	G Diethylamin	M Salpetersäure 65 %	A Metanols	G Dietilamīns	M Slāpekļskābe 65%	
	B Aceton	H Tetrahydrofuran	N Essigsäure 99 %	B Acetons	H Tetrahidrofurāns	N Etiķskābe 99%	
	C Acetonitril	I Ethylacetat	O Ammoniak 25 %	C Acetonitrils	I Etilacetāts	O Amonjaks 25%	
	D Dichlormethan	J n-Heptan	P Wasserstoffperoxid 30 %	D Dihlormetāns	J n-Heptāns	P Ūdeņraža peroksīds 30%	
	E Schwefelkohlenstoff	K 40 % Natronlauge	S Fluorwasserstoff 40 %	E Oglekļa disulfīds	K Kaustiskā soda 40%	S Fluorūdeņradis 40%	
	F Toluol	L 96 % Schwefelsäure	T Formaldehyd 37 %	F Toluols	L Sērskābe 96%	T Formaldehīds 37%	
Protección química específica				Potpuna kemijska zaštita			
ES	A Metanol	G Dietilamina	M Ácido nítrico al 65 %	A Metanol	G Dietilamin	M Dušična kiselina 65 %	
	B Acetona	H Tetrahidrofurano	N Ácido acético al 99 %	B Aceton	H Tetrahidrofuran	N Octena kiselina 99 %	
	C Acetonitrilo	I Acetato de etilo	O Amoniaco al 25 %	C Acetonitril	I Etilacetat	O Amonijak 25 %	
	D Diclorometano	J n-heptano	P Peróxido de hidrógeno al 30 %	D Diklorometan	J n-Heptan	P Vodikov peroksid 30 %	
	E Carbono disulfuro	K Sosa cáustica al 40%	S Fluoruro de hidrógeno al 40 %	E Ugljikov disulfid	K Natrijev hidroksid 40 %	S Fluorovodik 40 %	
	F Tolueno	L Ácido sulfúrico al 96%	T Formaldehído al 37 %	F Tolueno	L Sumporna kiselina 96%	T Formaldehid 37 %	
Protezione chimica specifica				Apsauga nuo specifinių chemikalų			
IT	A Metanolo	G Dietilamina	M Acido nítrico 65%	A Metanolis	G Dietilaminas	M Azoto rūgštis 65 %	
	B Acetone	H Tetrahidrofurano	N Acido acetico 99%	B Acetonas	H Tetrahidrofuranas	N Acto rūgštis 99 %	
	C Acetonitrile	I Acetato di etile	O Ammoniaci 25%	C Acetonitrilas	I Etilacetatas	O Amonijaks 25 %	
	D Diclorometano	J n-Heptano	P Perossido di idrogeno 30%	D Dichlorometanas	J n-heptanas	P Vandeniilio peroksidas 30 %	
	E Disolfuro di carboni	K Idrossido di sodio 40%	S Perossido di idrogeno 40%	E Anglies disulfidas	K Natrio hidroksidas 40 %	S Vandeniilio fluoridas 40 %	
	F Toluene	L Acido solforico 96%	T Formaldeide 37%	F Toluenas	L Sieros rūgštis 96 %	T Formaldehidus 37 %	
Proteção química específica				Пещифична химическа защита			
PT	A Metanol	G Dietilamina	M Ácido nítrico 65%	A Метанол	G Диетиламин	M Азотна киселина 65 %	
	B Acetona	H Tetrahidrofurano	N Ácido acético 99%	B Ацетон	H Тетрахидрофуран	N Оцетна киселина 99 %	
	C Acetonitrilo	I Acetato de etilo	O Amónia 25%	C Ацетонитрил	I Етилов ацетат	O Амоняк 25 %	
	D Diclorometano	J n-Heptano	P Peróxido de hidrógeno 30%	D Дихлорометан	J n-Хептан	P Водороден пероксид 30 %	
	E Bissulfuro de carbono	K Soda cáustica 40%	S Fluoreto de hidrógeno 40%	E Въглероден дисулфид	K Сода каустик 40%	S Флуороводород 40 %	
	F Tolueno	L Acido sulfúrico 96%	T Formaldeido 37%	F Толуен	L Сярна киселина 96%	T Формалдехид 37 %	
Beskyttelse mot spesifikke kjemikalier				Specyficzne zagrożenia chemiczne			
NO	A Metanol	G Dietylamin	M Salpetersyre 65 %	A Metanol	G Dwuetyloamina	M Kwas azotowy 65%	
	B Aceton	H Tetrahydrofuran	N Eddiksyre 99 %	B Aceton	H Czterowodorofuran	N Kwas octowy 99%	
	C Acetonitril	I Etylacetat	O Ammoniak 25 %	C Acetonitril	I Octan etylu	O Amoniak 25%	
	D Diklorometan	J n-Heptan	P Hydrogenperoksid 30 %	D Dwuchlorometan	J n-Heptan	P Nadtlenek wodoru 30%	
	E Karbondisulfid	K Kaustisk soda 40 %	S Hydrogenfluorid 40 %	E Dwusiarczek węgla	K Wodorotlenek sodowy 40%	S Fluorek wodoru 40%	
	F Toluol	L Svovelsyre 96 %	T Formaldehyd 37 %	F Toluol	L Kwas siarkowy 96%	T Formaldehyd 37%	
Specifik kemisk beskyttelse				Protección química específica			
DK	A Methanol	G Diethylamin	M Salpetersyre 65%	A Metanol	G Dietilaminā	M Acid nitric 65%	
	B Acetone	H Tetrahydrofuran	N Eddiksyre 99%	B Acetonā	H Tetrahidrofuran	N Acid acetic 99%	
	C Acetonitril	I Ethylacetat	O Ammoniak 25%	C Acetonitril	I Acetat de etil	O Amoniac 25%	
	D Dichlormethan	J n-Heptan	P Brintoverilite 30%	D Diclorometan	J n-Heptane	P Peroxid de hidrogen 30%	
	E Carbondisulfid	K Kaustisk soda 40 %	S Hydrogenfluorid 40%	E Sulfurā de carbon	K Sodā causticā 40%	S Fluorurā de hidrogen 40%	
	F Toluol	L Svovelsyre 96 %	T Formaldehyd 37%	F Toluol	L Acid sulfuric 96%	T Formaldehidā 37%	
Specifik kemskydd				Kemična tveganja/specifična zaščita			
SE	A Metanol	G Dietylamin	M Salpetersyra 65%	A Metanol	G Dietilamin	M Dušikova kislina 65 %	
	B Aceton	H Tetrahydrofuran	N Ättiksyra 99%	B Aceton	H Tetrahidrofuran	N Ocetna kislina 99 %	
	C Acetonitril	I Etylacetat	O Ammoniak 25%	C Acetonitril	I Etilacetat	O Amoniak 25 %	
	D Diklorometan	J n-Heptan	P Väteperoxid 30%	D Diklorometan	J n-Heptan	P Vodikov peroksid 30 %	
	E Koldisulfid	K Kaustiksoda 40%	S Vätefluorid 40%	E Ogljikov disulfid	K Natrijev hidroksid 40 %	S Vodikov fluorid 40 %	
	F Toluol	L Svavelsyra 96%	T Formaldehyd 37%	F Toluol	L Žveplena kislina 96 %	T Formaldehid 37 %	
Specifieke chemische stoffen				Ochrana proti špecifickému chemickému znečisteniu			
NL	A Methanol	G Di-ethylamine	M Salpeterzuur 65%	A Metanol	G Dietylamin	M Kyselina dusičná 65%	
	B Aceton	H Tetrahydrofuraan	N Azijnzuur 99%	B Aceton	H Tetrahidrofurán	N Kyselina octová 99%	
	C Acetonitril	I Ethyl-acetaat	O Ammoniak 25%	C Acetonitril	I Etyl acetát	O Amoniak 25%	
	D Dichloromethaan	J n-Heptaan	P Waterstofperoxyde 30%	D Dichlorometán	J n-Heptan	P Peroxid vodíka 30%	
	E Koolstofdisulfide	K Natronloog 40%	S Waterstoffluoride 40%	E Disulfitt uhoľnatý	K Kaustická sóda 40 %	S Fluorovodík 40%	
	F Toluol	L Zwavelzuur 96%	T Formaldehyde 37%	F Toluén	L Kyselina sírová 96 %	T Formaldehyd 37%	
Suojaus kemikaaleja vastaan				Specifická chemická ochrana			
FI	A Metanoli	G Dietyyliamiini	M Typpihappo 65 %	A Metanol	G Dietylamin	M Kyselina dusičná 65 %	
	B Asetoni	H Tetrahydrofuraani	N Etikkahappo 99 %	B Aceton	H Tetrahydrofuran	N Kyselina octová 99 %	
	C Asetonitrili	I Etyyliasetatit	O Ammoniakki 25 %	C Acetonitril	I Etylacetát	O Amoniak 25 %	
	D Dikloorimetään	J n-Heptaani	P Vetyperoksidit 30 %	D Dichlorometan	J n-Heptan	P Peroxid vodíku 30 %	
	E Hiilisulfidit	K Natriumhydroksidit 40 %	S Fluorivety 40 %	E Sirohliik	K Louh sodný 40 %	S Fluorovodik 40 %	
	F Toluol	L Rikkihappo 96 %	T Formaldehydit 37 %	F Toluol	L Kyselina sírová 96 %	T Formaldehyd 37 %	
Επίδικη χημική προστασία κατά				Високий захист від дії хімічних речовин			
GR	A Μεθανόλη	G Διαεθυλαμίνη	M Νιτρικό οξύ 65%	A Μετανολ	G Διαιτυλαμίν	M Νιτρική οξείνη 65 %	
	B Ακετόνη	H Τετραϋδροφουράνιο	N Οξικό οξύ 99%	B Ακετόν	H Τετραγιδροφουράν	N Οξοτική οξείνη 99 %	
	C Ακετονιτρίλιο	I Οξικό Αιθυλεστέρας	O Αμμωνία 25%	C Ακετονιτρίλ	I Ετιλακετάτ	O Γιδροκσίδ αμμονίου 25 %	
	D Διχλωρομεθάνιο	J κ- Ηπτάνιο	P Υπεροξειδίου του υδρογόνου 30%	D Διχλωρομετάν	J Η-ηπταν	P Γιδρογόν περοκσίδ 30%	
	E Διθειάνθρακας	K Υδροξείδιο του Νατρίου 40%	S Υδροφθόριο 40%	E Σιρκωυγλεψ	K Γιδροκσίδ νάτριο 40 %	S Φτορωοδών 40 %	
	F Τολουόλιο	L Επικό οξύ 96%	T Φορμαλδεϋδ 37%	F Τολυολ	L Σιρχανική οξείνη 96 %	T Φορμαλδεγίδ 37 %	
Özel kimyasal koruması en 374				Специальная химическая защита			
TR	A Metanol	G Dietylamin	M Nitrik asit %65	A Metanol	G Диэтилaмин	M Азотная кислота 65%	
	B Aseton	H Tetrahidrofuran	N Asetik asit %99	B Ацетон	H Тетрагидрофурaн	N Уксуная кислота 99%	
	C Asetonitril	I Etil aasetat	O Amonyak %25	C Ацетонитрил	I Этилaцетaт	O Аммиак 25%	
	D Diklorometan	J n-Heptan	P Hidrojen peroksit %30	D Дихлорметан	J н-Гептан	P Перекис водорода 30%	
	E Karbondisulfür	K Kostik soda %40	S Hidrojen florür %40	E Сирюглерод	K Едикй натрий 40%	S Фторид водорода 40%	
	F Toluol	L Sülfürük asit %96	T Formaldehit %37	F Толуол	L Серная кислота 96%	T Формальдегид 37%	

GB	Notified body	Materials	Natural latex	Nitrile	Blended latex, nitrile and neoprene	PVC
FR	Organisme notifié	Matériaux	Latex naturel	Nitrile	Latex mixé nitrile et néoprène	PVC
DE	Benannte Stelle	Material	Naturlatex	Nitril	Latex mit Nitril- und Neoprenbeimischung	PVC
ES	Organismo notificado	Materiales	Látex natural	Nitrilo	Látex mezclado con nitrilo y neopreno	PVC
IT	Organismo notificato	Materiali	Lattice naturale	Nitrile	Lattice misto nitrile e neoprene	PVC
PT	Organismo notificado	Materiais	Látex natural	Nitrilo	Látex misturado com nitrilo e neopreno	PVC
NO	Teknisk kontrollorgan	Materieler	Naturlig lateks	Nitril	Lateks kombinert med nitril og neopren	PVC
DK	Bemyndiget organ	Materieler	Naturlig latex	Nitril	Latex blandet med nitril og neopren	PVC
SE	Anmälat organ	Material	Naturgummi	Nitril	Naturgummi blandat med nitril och neopren	PVC
NL	Aangemelde instantie	Materialen	Natuurlijke latex	Nitril	Latex met nitril en neopreen	PVC
FI	Ilmoitettu laitos	Materiaalit	Luonnonlateksi	Nitriili	Lateksi, lisätty nitriili ja neopreeni	PVC
GR	Κοινοποιημένος οργανισμός	Υλικά	Φυσικό λάτεξ	Νιτρίλιο	Μικτό λάτεξ νιτρίλιο και νεοπρέν	PVC
TR	Onaylanmış kuruluş	Malzeme	Doğal lateks	Nitril	Nitril ve neopren ile karışık lateks	PVC
HU	Bejelentett szervezet	Anyagok	Természetes latex	Nitril	Nitrillel és neoprénnel kevert latex	PVC
EE	Teavitatud asutus	Materjalid	Looduslik lateks	Nitriil	Nitriili ja neopreeniga segatud lateks	PVC
LV	Pilnvarotā iestāde	Materiāls	Dabīgs latekss	Nitriils	Latekss sajaukumā ar nitrilu un neoprēnu	PVC
HR	Prijavljeno tijelo	Materijali	Prirodna guma	Nitril	Mješavina prirodne gume, nitrila i neoprena	PVC
LT	Notifikuotoji institucija	Medžiagos	Natūralus lateksas	Nitrilas	Lateksas su nitrilu ir neoprenu	PVC
BG	Нотифициран орган	Материали	Естествен латекс	Нитрил	Латекс, смесен с нитрил и неопрен	ПВЦ
PL	Jednostka notyfikowana	Materiały	Lateks naturalny	Nitryl	Lateks z nitylem i neoprenem	PCV
RO	Organism notificat	Materiale	Latex natural	Nitril	Latex mixat nitril și neopren	PVC
SI	Priglašeni organ	Materiali	Naravni lateks	Nitril	Lateks, mešan z nitrilom in neoprenom	PVC
SK	Notifikovaný orgán	Materiály	Prírodný latex	Nitril	Latex zmiešaný s nitrilom a neoprénom	PVC
CZ	Oznámený subjekt	Materiály	Přírodní latex	Nitril	Kombinovaný latex nitril a neoprén	PVC
UA	Нотифікований орган сертифікації	Матеріали	Природний латекс	Нітрил	Суміш латексу, нітрилу та неопрену	ПВХ
RU	Аккредитованный орган сертификации	Материал	Натуральный латекс	Нитрил	Латекс, смешанный с нитрилом и неопреном	ПВХ

GB	Powdered	Chlorinated	Polymer coating	Acceptable Quality Level (level)	Permeation levels
FR	Poudré	Chloriné	Polymère coating	Niveau de Qualité Acceptable (niveau)	Niveaux de permeations
DE	Gepudert	Chloriniert	Polymer-beschichtung	Niveau Qualität Annehmbar (Niveau)	Durchbruchsgrad
ES	Empolvado	Clorado	Cubierta de polímero	Nivel de Calidad Aceptable (nivel)	Niveles de permeación
IT	Con polvere	Clorinati	Rivestimento in polimero	Livello di Qualità Accettabile (livello)	Livelli di permeazione
PT	Com pó	Clorado	Revestimento polimérico	Nível de Qualidade Aceitável (nível)	Níveis de permeação
NO	Pudret	Klorinert	Polymerbelegg	Akseptabelt kvalitetsnivå (nivå)	Gjennomtrengelighetsnivåer
DK	Pudrede	Chlorede	Polymercoating	Acceptabel kvalitet (niveau)	Gennemtrængningsniveauer
SE	Pudrade	Klorerade	Polymerbeläggning	Acceptabel kvalitetsnivå (nivå)	Permeationsnivåer
NL	Gepoederd	Met chloor	Polymeerlaag	Acceptabel beschermingsniveau	Niveau van permeatie
FI	Puuteroitu	Kloorattu	Polymeeripinnoite	Hyväksyttävä Laatuso (taso)	Läpäisytesto
GR	Με πούδρα	Χλωριωμένα	Επικάλυψη πολυμερούς	Αποδεκτό Επίπεδο Ποιότητας (επίπεδο)	Επίπεδα διαπερατότητας
TR	Pudralı	Klorlu	Polimer kaplama	Kabul edilebilir Kalite Seviyesi (seviye)	Geçirgenlik seviyeleri
HU	Püderezett	Klórozott	Polimer bevonat	Elfogadható Minőségi Szint (szint)	Átszivárgási szintek
EE	Puuderdatud	Klooritud	Polümeerkattega	Vastuõetav Kvaliteedi- Tase (tase)	Läbitavustasemed
LV	Ar pulveri	Hlorēti	Polimēra pārklājums	Kvalitātes līmenis/Pieņemams (līmenis)	Causūkšanās līmeņi
HR	Puder	Klor	Polimerni premaz	Prihvatljiva razina kvalitete (razina)	Razine permeacija
LT	Su talku	Chloruotos	Polimerinė danga	Priimtinas Kokybės Lygis (lygis)	Skverbties lygiai
BG	С поставен талк	Обработени с хлор	Полимерно покритие	Ниво на Качество Приемливо (ниво)	Нива на просмукване
PL	Talkowane	Chlorowane	Powlekanie polimerem	Akceptowany Poziom Jakości (poziom)	Poziomy permeacji
RO	Pudrate	Clorurate	Strat de polimeri	Nivel de Calitate Acceptabilă (nivel)	Niveluri de permeabilitate
SI	S pudrom	Klorirane	Polimerna prevleka	Raven sprejemljive kakovosti (raven)	Raven prepustnosti
SK	Pudrované	Chlórované	Polymerová úprava	Stupeň prijateľnej kvality (stupeň)	Stupeň prieniku
CZ	Práškované	Chlorované	Polymerový povlak	Přijatelná úroveň kvality (úroveň)	Úrovně propustnosti
UA	Вкриті зсередини порошком	Хлоровані	Полімерне покриття	Допустимий рівень якості (рівень)	Рівень проникнення
RU	Опудренные	Хлорированные	Полимерное покрытие	Допустимый Уровень Качества (уровень)	Уровни проникновения

GB	Degradation in % as per EN ISO 374-4 :2019	No. of Categories	Sizes	Dexterity
FR	Dégradation en % selon EN ISO 374-4 :2019	N° de Catégories	Tailles	Dexterite
DE	Beschädigungsgrad in % entsprechend EN ISO 374-4 :2019	Kategorien Nr.	Größen	Fingerspitzen-Gefühl
ES	Degradación en % según EN ISO 374-4 :2019	N.º de categorías	Tallas	Destreza
IT	Degrado in % a norma EN ISO 374-4 :2019	N° di categoria	Taglie	Destrezza
PT	Degradação em % de acordo com EN ISO 374-4 :2019	N.º de Categorias	Tamanhos	Destreza
NO	Nedbrytning i % iht. EN ISO 374-4 :2019	Antall kategorier	Størrelser	Fingerferdighet
DK	Beskadigelse i % iht. EN ISO 374-4 :2019	Kategori nr.	Størrelser	Fingerrådighed
SE	Nedbrytning i % enligt EN ISO 374-4 :2019	Kategori-nr	Storlekar	Fingerrårlighet
NL	Beschadiging in % volgens EN ISO 374-4 :2019	Categorie-nummer	Maten	Vingerveoeligheid
FI	Haurastuminen (%) standardin EN ISO 374-4 :2019 mukaan	Luokka	Koot	Kätevyys
GR	Υποβάθμιση σε ποσοστό % κατά EN ISO 374-4 :2019	Αριθ. Κατηγοριών	Μεγέθη	Επιδεξιότητα
TR	EN ISO 374-4 :2019 uyarınca % uyarınca	Kategori No.	Beden	Kavrama
HU	Károsodás százalékos mértéke az EN ISO 374-4 :2019 szabvány szerint	Kategóriák sorszáma	Méretek	Kézügyesség
EE	Lagunemine (%) vastavalt standardile EN ISO 374-4 :2019	Kategooria number	Suurused	Täpsus
LV	Sadalīšanās % saskaņā ar EN ISO 374-4 :2019	Nr. Kategorijas	Izmēri	Lokanība
HR	Postotak razgradnje prema normi EN ISO 374-4 :2019	Br. Kategorija	Veličine	Spretnost
LT	Irimas % pagal EN ISO 374-4 :2019	Kategorijos Nr.	Dydžiai	Fizinė koordinacija
BG	Влошаване на качеството в % съгласно EN ISO 374-4 :2019	№ на Категории	Размери	Сръчност
PL	Degradacja w % wg normy EN ISO 374-4 :2019	Nr kategorii	Rozmiary	Precyzja dotyku
RO	Degradare în % conform EN ISO 374-4 :2019	Nr. De categorii	Dimensiuni	Dexteritate
SI	Odpornost proti razgradnji v % na podlagi EN ISO 374-4 :2019	Št. Kategorij	Velikosti	Spretnost
SK	Degradácia v % podľa EN ISO 374-4 :2019	Č. Kategórie	Veľkosti	Ohybnosť
CZ	Poškození v % podle EN ISO 374-4 :2019	Č. Kategorie	Velikosti	Zručnost
UA	Зношення на % відповідно до стандарту EN ISO 374-4 :2019	Категорія	Розміри	Ступінь свободи рухів
RU	Ухудшение свойств (%) по EN ISO 374-4 :2019	№ категории	Размеры	Функциональные возможности

**\*\* Performance level in accordance with EN ISO 374-1: 2016 § 5.4.1**

Measured break through time (min)	Permeation performance level	Level acceptable for type
> 10	1	C
> 30	2	A/B/C
> 60	3	A/B/C
> 120	4	A/B/C
> 240	5	A/B/C
> 480	6	A/B/C

EN ISO 374-1  
Type A



U V W X Y Z

> 5 PRODUCTS

EN ISO 374-1  
Type B



X Y Z

3-5 PRODUCTS

EN ISO 374-1  
Type C



1 PRODUCT

GB	Performance level in accordance with EN ISO 374-1: 2016 § 5.4.1	Measured break through time (min)	Permeation performance level
FR	Niveau de performance selon la norme EN ISO 374-1 : 2016, paragraphe 5.4.1	Temps de perméation mesuré (min)	Niveau de performance à la perméation
DE	Leistung nach EN ISO 374-1 : 2016 § 5.4.1	Gemessene Durchbruchzeit (min)	Leistung Durchbruch
ES	Nivel de prestación en conformidad con EN ISO 374-1 : 2016 § 5.4.1	Tiempo de paso o BTT (min)	Nivel de resistencia a la permeación
IT	Livello di performance conforme a EN ISO 374-1 : 2016 § 5.4.1	Tempo di permeazione misurato (min.)	Livello di performance relativo alla permeazione
PT	Nível de eficiência de acordo com EN ISO 374-1 : 2016 § 5.4.1	Tempo de permeação medido (min)	Nível de eficiência de permeação
NO	Prestasjonsnivå i overensstemmelse med EN ISO 374-1 : 2016 § 5.4.1	Målt gjennomburstid (min)	Gjennomtrengelighetsnivå
DK	Niveau for ydeevne i henhold til EN ISO 374-1 : 2016 § 5.4.1	Målt gennembrydningstid (min)	Niveau for gennemtrængning
SE	Skyddsnivå enligt EN ISO 374-1 : 2016 § 5.4.1	Genomträngningstid (min)	Skyddsnivå
NL	Prestatieniveau volgens EN ISO 374-1 : 2016 paragraaf 5.4.1	Gemeten doorprijktijd (min)	Prestatieniveau permeatie
FI	Standardin EN ISO 374-1 : 2016 kohdan 5.4.1 mukainen suojaustaso	Mitattu läpäisy aika (min)	Läpäisevyystaso
GR	Επίπεδο απόδοσης σύμφωνα με το πρότυπο EN ISO 374-1 : 2016 § 5.4.1	Χρόνος έκθεσης (λεπτά)	Επίπεδο απόδοσης διαπερατότητας
TR	EN ISO 374-1 : 2016 § 5.4.1 uyarınca performans seviyesi	Ölçülen geçirme süresi (dak)	Geçirgenlik performans seviyesi
HU	Teljesítményszint az EN ISO 374-1 : 2016 § 5.4.1 szerint	Mért áttörési idő (perc)	Átszivárgási teljesítmény szintje
EE	Toimivustase kooskõlas standardiga EN ISO 374-1 : 2016 § 5.4.1	Mõõdetud läbitungimisaeg (min)	Läbivustoimivuse tase
LV	Veiktspējas līmenis saskaņā ar EN ISO 374-1 : 2016 § 5.4.1	Noteiktais pārtraukums laika izteiksmē (min.)	Necaurīdīguma veiktspējas līmenis
HR	Razina otpornosti sukladno EN ISO 374-1 : 2016 § 5.4.1	Izmjereno vrijeme prodora (min)	Ocjena razine otpornosti
LT	Efektyvumo lygis remiantis EN ISO 374-1 : 2016 5 straipsnio 4.1 dalimi	Matuojamas pralaidumo laikas (min.)	Pralaidumo efektyvumo lygis
BG	Ниво на ефективност в съответствие с EN ISO 374-1 : 2016 параграф 5.4.1	Измерено разкъсване с течение на времето (мин)	Ниво на ефективност при просмукване
PL	Poziom odporności zgodnie z normą EN ISO 374-1 : 2016 p.5.4.1	Mierzony czas przebicia (min)	Poziom odporności na permeację
RO	Nivel de performanță conform EN ISO 374-1 : 2016 /5.4.1	Timp de penetrare măsurat (min)	Nivel de permeabilitate
SI	Raven učinkovitosti v skladu z EN ISO 374-1 : 2016 § 5.4.1	Čas prodiranja skozi material (min)	Raven učinkovitosti za prepustnost
SK	Stupeň ochrany v súlade s EN ISO 374-1 : 2016 ods.5.4.1	Doba prieniku (min.)	Úroveň prieniku
CZ	Úroveň účinnosti v souladu s EN ISO 374-1 : 2016 § 5.4.1	Změřená propustnost v čase (min)	Úroveň propustnosti
UA	Рівень захисту відповідно до стандарту EN ISO 374-1 : 2016 § 5.4.1	Вимірний час до розриву (хв.)	Рівень проникнення
RU	Уровни защиты в соответствии с EN ISO 374-1 : 2016 пар.5.4.1	Время до разрыва (мин)	Соотв. уровень проникания

C.T.C

4 rue Hermann Frenkel  
69367 LYON Cedex 07 - France

ASQUAL

14 rue des Reculettes  
75013 - Paris - France

**MAPA**<sup>®</sup>  
PROFESSIONAL



**SATRA - Technology centre Ltd**  
Wyndham Way, Telford Way, Kettering,  
Northamptonshire, NN16 8SD - United Kingdom

**GB / DISPOSABLE RANGE FIELD OF APPLICATION**

- These gloves comply with the requirements for protection against splashes, minor chemical hazards, and microorganisms. Resistance to penetration was evaluated under laboratory conditions and only concerns the test specimen under investigation.
- The CE marking on these products means that they meet the requirements of EU Regulation 2016/425 on Personal Protective Equipment concerning protection, comfort and strength. Gloves meet the requirements (innocuousness, comfort, robustness and protection against the risks claimed) of the PPE regulation 2016/425. The CE marking (module B) was issued by CTC notified body 0075. For the gloves which meet the requirements of PPE regulation (EU) 2016/425 on personal protective equipment, as amended to apply in GB, the UKCA marking was issued by SATRA technology centre Ltd (AB0321).
- The permeation levels obtained do not reflect the actual protection time in the work place, nor the difference between mixtures and pure chemicals.
- Chemical resistance was assessed under laboratory conditions from samples taken only from the palm and concerns only the chemical being tested. It may be different if it is used in a mixture.
- The gloves do not contain substances at levels such as are known or suspected to have harmful effects on the hygiene or health of the user under foreseeable conditions of use.
- For category III gloves - Protection against fatal or irreversible hazards: Module D, monitored by ASQUAL-0334.
- For category III gloves - Protection against fatal or irreversible hazards: Module D, monitored by SATRA UK - 0321.

**INSTRUCTIONS FOR STORAGE AND USE**

- Ambidextrous gloves for single use only, should be stored in their original packaging and kept away from heat.
- The design performances are not significantly affected by ageing if the gloves are stored in the appropriate conditions (humidity, temperature, cleanliness, ventilation, lighting).
- For gloves containing natural latex: avoid contact with oils and petroleum, aromatic or chlorinated solvents.
- For Gloves containing nitrile and/or neoprene and/or synthetic material: avoid contact with ketones and organic nitrogen products.
- For PVC gloves: avoid contact with ketones and aromatic or chlorinated solvents.
- It is recommended that you pre-test the gloves as the actual workplace conditions of use may differ from those of the CE type tests (in particular mechanical and/or chemical), according to temperature, abrasion and degradation. Tests carried out on the palm.
- When they are used, the protective gloves offer less resistance to hazardous chemical products because of the alteration of their physical properties. Movements, snags, rubbing or degradation caused by contact with chemical products, etc. can considerably reduce the gloves' real service life.
- For corrosive chemical products, degradation can be the most important factor to take into account when choosing gloves resistant to chemical products. Before use, it is recommended that the gloves be inspected so as to ensure that they do not have any fault or imperfection.
- Make sure that hands are clean and dry before putting the gloves on.
- Not recommended for use by people who are sensitive to dithiocarbamates and thiazoles. For gloves containing natural latex: not recommended for use by those sensitive to natural latex and thiuram.
- To avoid contaminating the hand with a dirty glove, be sure to remove it by pinching it from the base of the wrist to the fingers. Slide your fingers into the second glove and remove the glove. Avoid touching the skin.
- For more information about performance levels, chemical resistance and usage of the gloves, please contact your distributor or MAPA PROFESSIONAL Technical Customer Support.
- Information leaflet, EU/UKCA Declaration of Conformity can be downloaded from [www.mapa-pro.co.uk](http://www.mapa-pro.co.uk)

**Newell Brands UK Ltd**, Halifax Ave, Fradley Park, Lichfield, Staffs, WS13 8SS, UK.  
T : (44) 1 905 450300 – F : (44) 1 905 450350 – DG 1 905 450360. [www.mapa-pro.co.uk](http://www.mapa-pro.co.uk)

**FR / GAMME USAGE UNIQUE DOMAINE D'UTILISATION**

- Ces gants sont conformes pour la protection contre les projections et les dangers chimiques faibles et les micro-organismes. La résistance à la pénétration a été évaluée dans les conditions de laboratoire et ne concerne que l'éprouvette objet de l'essai.
- L'apposition du marquage CE sur ces produits signifie qu'ils satisfont aux exigences prévues par le règlement UE 2016/425 relatifs aux équipements de protection individuelle concernant l'innocuité, le confort et la solidité.
- Les niveaux de perméation obtenus ne reflètent pas la durée réelle de protection sur le lieu de travail, ni la différenciation entre les mélanges et les produits chimiques purs.
- La résistance chimique a été évaluée dans des conditions de laboratoire à partir d'échantillons prélevés uniquement au niveau de la paume et ne concerne que le produit chimique objet de l'essai. Elle peut être différente si elle est utilisée dans un mélange.
- Les gants ne contiennent pas de substances à des taux tels qu'elles sont connues ou suspectées pour avoir des effets néfastes sur l'hygiène ou la santé de l'utilisateur dans les conditions prévisibles d'emploi.
- Pour les gants de catégorie III - Protection contre les risques mortels ou irréversibles : Module D, suivis par l'ASQUAL-0334.

**INSTRUCTIONS DE STOCKAGE ET D'UTILISATION**

- Gants ambidextres à usage unique, à conserver dans leur emballage d'origine et loin de toute source de chaleur.
- Les performances de conception ne peuvent être affectées de manière significative par le vieillissement lorsque les gants sont stockés dans des conditions appropriées (humidité, température, propreté, ventilation, éclairage).
- Gants contenant du latex naturel : éviter le contact avec les huiles, solvants pétroliers, aromatiques et chlorés.
- Gants contenant du nitrile et /ou du néoprène et / ou matériau synthétique : éviter le contact avec les cétones et produits organiques azotés.
- Gants en PVC : éviter le contact avec les cétones et les solvants aromatiques et chlorés.
- Il est recommandé de procéder à un essai préalable des gants, les conditions réelles d'utilisation pouvant différer de celles des essais «CE» de type (en particulier mécanique et/ou chimique), en fonction de la température, de l'abrasion et de la dégradation. Tests effectués dans la paume.
- Lorsqu'ils sont usagés, les gants de protection peuvent offrir une résistance moindre aux produits chimiques dangereux, en raison de l'altération de leurs propriétés physiques. Les mouvements, les accrocs, les frottements ou la dégradation causée par le contact avec les produits chimiques, etc. peuvent réduire considérablement la durée réelle d'utilisation.
- Pour les produits chimiques corrosifs, la dégradation peut être le facteur le plus important à prendre en compte dans le choix des gants résistants aux produits chimiques. Avant utilisation, il est recommandé d'inspecter les gants afin de s'assurer qu'ils ne présentent aucun défaut ou imperfection.
- Porter les gants sur des mains propres et sèches.
- Usage déconseillé aux sujets sensibilisés aux dithiocarbamates, thiazoles.
- Pour les gants contenant du latex naturel : usage déconseillé aux sujets sensibilisés aux protéines du latex naturel et au thiuram.
- Afin de ne pas contaminer la main avec un gant souillé, veillez à retirer le gant en le pinçant de la base du poignet jusqu'au doigt. Faites glisser les doigts à l'intérieur du deuxième gant et retirez le gant. Évitez de toucher la peau.
- Pour plus d'information sur les performances, la résistance chimique et l'utilisation des gants, vous adressez à votre distributeur ou au Service Technique Clients MAPA PROFESSIONAL.
- Notice d'information et déclaration de conformité UE à télécharger sur [www.mapa-pro.fr](http://www.mapa-pro.fr)

**MAPA S.A.S.** Défense Ouest - 420, rue d'Estienne d'Orves F - 92705 COLOMBES Cedex  
T : (33) 1 49 64 22 00 - F : (33) 1 49 64 22 09. [www.mapa-pro.fr](http://www.mapa-pro.fr)

**DE / EINMALHANDSCHUHE ANWENDUNGSBEREICH**

- Diese Handschuhe bieten Spritzschutz und Schutz gegen geringe chemische Gefahren sowie Mikroorganismen. Die Eindringresistenz wurde unter Laborbedingungen bewertet und betrifft nur die Testprobe.
- Das Anbringen der CE-Kennzeichnung auf diesen Produkten bedeutet, dass sie die Anforderungen der EU-Verordnung 2016/425 für persönliche Schutzausrüstungen in Bezug auf Sicherheit, Komfort und Festigkeit erfüllen.
- Die erhaltenen Permeationswerte spiegeln weder die tatsächliche Schutzdauer am Arbeitsplatz noch die Unterscheidung zwischen Gemischen und reinen Chemikalien wider.
- Die Chemikalienbeständigkeit wurde unter Laborbedingungen nur anhand von im Bereich der Handfläche genommenen Proben bewertet und bezieht sich nur auf das zu testende chemische Produkt. Sie kann bei der Verwendung mit einer Mischung anders sein.
- Die Handschuhe enthalten keine Substanzen in Mengen, von denen bekannt ist oder angenommen wird, dass sie unter vorhersehbaren Einsatzbedingungen schädliche Auswirkungen auf die Hygiene oder Gesundheit des Benutzers haben.
- Für Handschuhe der Kategorie III – Schutz vor tödlichen oder irreversiblen Gefahren: Modul D, überwacht von ASQUAL – 0334.

**HINWEISE ZUR LAGERUNG UND NUTZUNG**

- Beidhändige Handschuhe nur zum einmaligen Gebrauch, sollten in ihrer Originalverpackung aufbewahrt und von der Hitze ferngehalten werden.
- Die Produkteigenschaften werden durch Produktalterung nicht beeinträchtigt, sofern das Produkt unter angemessenen Bedingungen gelagert wird (in Bezug auf Feuchtigkeit, Temperatur, Sauberkeit, Belüftung und Licht).
- Naturlatex enthaltende Handschuhe: Kontakt mit Öl, ölhaltigen, aromatischen und chlorierten Lösungsmitteln vermeiden.
- Nitril enthaltende Handschuhe: Kontakt mit Ketonen und stickstoffhaltigen organischen Produkten\* Handschuhe aus Nitril und/oder Neopren und/oder synthetischem Material: Kontakt mit Ketonen und organischen Stickstoffverbindungen vermeiden.
- PVC-Handschuhe: Kontakt mit Ketonen und aromatischen und chlorierten Lösungsmitteln vermeiden.
- Die Eignung der Schutzhandschuhe für die angestrebte Tätigkeit ist vor Gebrauch zu prüfen, da (insbesondere die mechanischen und/oder chemischen) Praxisbedingungen abhängig von Temperatur, Abrieb und Abnutzung von den „CE-Prüfbedingungen“ abweichen können. In der Handfläche ausgeführte Tests.
- Gebrauchte Schutzhandschuhe können eine geringere Beständigkeit gegen chemische Gefahrenstoffe aufweisen, da sich ihre physischen Eigenschaften verändern. Bewegung, Risse, Reibung oder Beschädigung durch Kontakt mit Chemikalien usw. können die tatsächliche Verwendungsdauer beträchtlich verkürzen.
- Beim Kontakt mit ätzenden Chemikalien kann der Beschädigungsgrad als wichtigster Entscheidungsfaktor für chemikalienbeständige Handschuhe angesehen werden. Es wird empfohlen, die Handschuhe vor Verwendung zu überprüfen, um sicherzustellen, dass sie keine Fehler oder Unvollkommenheiten aufweisen.
- Die Hände müssen trocken und sauber sein, bevor die Handschuhe übergestreift werden.
- Personen mit einer Sensibilisierung auf Dithiocarbamate und Thiazole sollten diese Handschuhe nicht tragen.
- Naturlatex enthaltende Handschuhe: Personen mit einer Sensibilisierung für die Proteine von Naturlatex und Thiuram sollten diese Handschuhe nicht tragen.
- Um eine Kontamination der Hand durch einen verschmutzten Handschuh zu vermeiden, ziehen Sie den Handschuh aus, indem Sie ihn vom Handgelenk bis zum Finger zusammendrücken. Schieben Sie die Finger in den zweiten Handschuh und ziehen Sie ihn aus. Vermeiden Sie jegliche Berührung mit der Haut.
- Weitere Informationen zu Leistungen, chemischer Beständigkeit und Nutzung der Handschuhe erhalten Sie von Ihrem Vertrieber oder dem technischen Kundendienst von MAPA PROFESSIONAL.
- Die Informationsbroschüre und die EU-Konformitätserklärung können unter [www.mapa-pro.de](http://www.mapa-pro.de) heruntergeladen werden.

**MAPA GmbH** Industriestraße 21-25 D - 27404 Zeven  
T: +49 (0)4281 730 - F: +49 (0)4281 73 169. [www.mapa-pro.de](http://www.mapa-pro.de)

**ES / GAMA DE UN SOLO USO ÁMBITO DE UTILIZACIÓN**

- Estos guantes resultan aptos para la protección contra las salpicaduras y los peligros químicos leves y los microorganismos. La resistencia a la penetración se evaluó en condiciones de laboratorio y se refiere únicamente a la muestra de ensayo.
- La marca CE obtenida por estos productos significa que satisfacen las exigencias previstas por el reglamento UE 2016/425 relativo a los equipos de protección personal en cuanto a su inocuidad, confort y solidez.
- Los niveles de permeación obtenidos no reflejan la duración real de protección en el lugar de trabajo, ni la diferenciación entre mezclas y productos químicos puros.
- La resistencia química ha sido evaluada en condiciones de laboratorio a partir de muestras tomadas únicamente en la palma de la mano y solamente concierne el producto químico objeto de la prueba. Puede ser diferente si se utiliza una mezcla.
- Los guantes no contienen sustancias en cantidad tal que tengan o se sospeche que puedan tener efectos nocivos para la higiene o la salud del usuario en las condiciones de uso previstas.
- Para guantes de categoría III - Protección contra riesgos fatales o irreversibles: Módulo D, supervisado por ASQUAL-0334.

**INSTRUCCIONES DE ALMACENAMIENTO Y UTILIZACIÓN**

- Los guantes ambidiestros de único uso deben almacenarse en su embalaje original y alejados de cualquier fuente de calor.
- El rendimiento del diseño no puede verse afectado de manera significativa por el envejecimiento si se almacenan los guantes en las condiciones apropiadas (humedad, temperatura, limpieza, ventilación, iluminación).
- Para los guantes con látex natural: evitar el contacto con aceites, disolventes petrolíferos, aromáticos y clorados.
- Guantes de nitrilo y/o neopreno y/o material sintético: evitar el contacto con cetonas y productos orgánicos nitrogenados.
- Para los guantes de PVC: evitar el contacto con cetonas y disolventes aromáticos y clorados.
- Se recomienda proceder a una prueba previa de los guantes, pudiendo diferir las condiciones reales de utilización de aquellas de las pruebas «CE» de tipo (en particular mecánico y/o químico), en función de la temperatura, la abrasión y la degradación. Tests efectuados sobre la palma.
- Cuando están desgastados, los guantes de protección pueden ofrecer una menor resistencia a los químicos peligrosos dada la alteración de sus propiedades físicas. Los movimientos, los desgarros, la fricción o la degradación por contacto con productos químicos u otros pueden reducir considerablemente la duración real de utilización.
- En el caso de los corrosivos, la degradación puede ser el factor que más influye a la hora de elegir guantes resistentes a los productos químicos. Antes de utilizar los guantes, se recomienda inspeccionarlos con el fin de garantizar que no presentan ningún daño ni imperfección.
- Poner los guantes en manos limpias y secas.
- Se desaconseja el uso a las personas alérgicas a los ditiocarbamatos y tiazoles.
- Para los guantes con látex natural: se desaconseja el uso a las personas alérgicas a las proteínas del látex natural y al thiuram.
- Para no contaminar la mano con un guante sucio, retirar el guante pellizcándolo por la base del puño hasta el dedo. Deslizar los dedos dentro del segundo guante y retirar el guante. Evitar tocar la mano.
- Para más información acerca de los niveles de prestación, la resistencia química y la utilización de los guantes, consulte con su distribuidor o con el Servicio Técnico de Atención al Cliente de MAPA PROFESSIONAL.
- Puede descargar el folleto informativo y la declaración de conformidad UE de [www.mapa-pro.es](http://www.mapa-pro.es)

**Mapa Spontex Ibérica S.A.U.** Llacuna, 161 - Planta 3ª, Modulo D - 08018 BARCELONA  
T : (34) 932 924 949 – F : (34) 932 924 950. [www.mapa-pro.es](http://www.mapa-pro.es)

**IT / GAMMA MONOUSO CAMPO DI UTILIZZO**

- Questi guanti sono adatti per proteggere contro gli spruzzi, contro i rischi chimici deboli e contro i microrganismi. La resistenza alla penetrazione è stata valutata in condizioni di laboratorio e si riferisce solo al campione testato.
- La presenza della marcatura CE su questi prodotti indica che soddisfano i requisiti previsti dal regolamento UE 2016/425 relativa ai dispositivi di protezione individuale in merito all'innocuità, il comfort e la solidità.
- I livelli di permeazione ottenuti non rispecchiano la reale durata di protezione sul lavoro né la differenziazione tra le miscele e le sostanze chimiche pure.
- La resistenza chimica è stata valutata in condizioni di laboratorio sulla base di campioni prelevati esclusivamente a livello del palmo e interessa soltanto la sostanza chimica testata. Tale valore può risultare diverso in caso di utilizzo in una miscela.
- I guanti non contengono sostanze a livelli noti o sospettati di avere effetti negativi sull'igiene o sulla salute dell'utilizzatore nelle condizioni d'uso prevedibili.
- Per i guanti di categoria III – Protezione contro i rischi mortali o irreversibili: Modulo D, monitorato da ASQUAL- 0334.

**ISTRUZIONI DI STOCCAGGIO E DI UTILIZZO**

- I guanti ambidestri per uso singolo, devono essere conservati nella loro confezione originale e tenuti lontani dalle fonti di calore.
- L'obsolescenza non influisce in modo significativo sulle prestazioni di progetto se sono conservati in condizioni adeguate (umidità, temperatura, pulizia, ventilazione, illuminazione).
- Per i guanti contenenti lattice naturale: evitare il contatto con oli, solventi del petrolio, aromatici e clorati.
- Guanti contenenti nitrile e/o neoprene e/o materiale sintetico: evitare il contatto con chetoni e prodotti organici azotati.
- Per i guanti in PVC: evitare il contatto con chetoni e solventi aromatici e clorati.
- Si raccomanda di procedere a una prova preliminare dei guanti, poiché le condizioni reali di utilizzo possono differire da quelle dei test di tipo «CE» (in particolare meccanico e/o chimico), in funzione del grado di abrasione, dell'usura e della temperatura. Test effettuati sul palmo.
- Dopo un certo periodo di utilizzo, i guanti di protezione possono offrire una resistenza minore ai prodotti chimici pericolosi in seguito all'alterazione delle loro proprietà fisiche. Movimenti, strappi, sfregamenti, o il deterioramento causato dal contatto con i prodotti chimici, possono ridurre considerevolmente la durata reale di utilizzo.
- Per i prodotti chimici corrosivi, il deterioramento può costituire il fattore principale da considerare nella scelta di guanti resistenti ai prodotti chimici. Prima dell'utilizzo, si raccomanda di ispezionare i guanti per assicurarsi che non presentino difetti o imperfezioni. Indossare i guanti su mani pulite e asciutte.
- Indossare i guanti su mani pulite e asciutte.
- Uso sconsigliato ai soggetti sensibili ai diotiocarbammati e tiazololi.
- Per i guanti contenenti lattice naturale: uso sconsigliato ai soggetti sensibili alle proteine del lattice naturale e al tiurame.
- Per evitare di contaminare la mano con un guanto sporco, assicurarsi di rimuovere il guanto pizzicandolo dalla base del polso al dito. Far scorrere le dita all'interno del secondo guanto e rimuoverlo. Evitare di toccare la pelle.
- Per maggiori informazioni sulle prestazioni, la resistenza chimica e l'uso dei guanti, rivolgersi al proprio distributore o al Servizio Tecnico Clienti MAPA PROFESSIONAL.
- L'opuscolo informativo, Dichiarazione di conformità UE può essere scaricato da [www.mapa-pro.it](http://www.mapa-pro.it)

**MAPA SPONTEX ITALIA S.P.A.** Via San Giovanni Bosco, 24 20010 POGLIANO M. SE (MI)  
Tel. +39.02.93474111 - Fax +39.02.93474174. [www.mapa-pro.it](http://www.mapa-pro.it)

**PT / GAMA DESCARTÁVEL DOMÍNIO DE UTILIZAÇÃO**

- Estas luvas adequam-se à proteção contra projeções, riscos químicos reduzidos e microorganismos. A resistência à penetração foi avaliada em condições laboratoriais e diz respeito apenas à amostra a testar.
- A aposição da marcação CE nestes produtos significa que cumprem com os requisitos previstos pelo Regulamento 89/2016 da União Europeia relativo aos equipamentos de proteção individual em matéria de inocuidade, conforto e solidez.
- Os níveis de permeação obtidos não refletem a duração real de proteção no local de trabalho, nem a diferenciação entre as misturas e os produtos químicos puros.
- A resistência química foi avaliada em condições laboratoriais a partir de amostras colhidas apenas ao nível da palma da mão e aplica-se apenas ao produto químico a ser testado. Pode ser diferente se utilizada de outra forma combinada.
- As luvas não contêm substâncias com níveis conhecidos ou suspeitos de terem efeitos adversos na higiene ou na saúde do utilizador em condições previsíveis de utilização.
- Para luvas de categoria III – proteção contra perigos mortais ou irreversíveis: Módulo D, supervisionado pela ASQUAL – n.º 0334.

**INSTRUÇÕES DE ARMAZENAMENTO E DE UTILIZAÇÃO**

- Luvas ambidestras para uso único, devem ser armazenadas na embalagem original e mantidas longe do calor.
- O desempenho original não pode ser significativamente afetado pelo envelhecimento desde que sejam armazenadas nas condições adequadas (humidade, temperatura, limpeza, ventilação, iluminação).
- Para as luvas contendo látex natural: evite o contacto com óleos, solventes petrolíferos, aromáticos e clorados.
- Luvas com nitrilo e/ou neopreno e/ou material sintético: evitar o contacto com cetonas e produtos de azoto orgânico.
- Para as luvas em PVC: evite o contacto com cetonas e solventes aromáticos e clorados.
- Recomenda-se proceder a um teste prévio das luvas, pois as condições reais de utilização podem ser diferentes das dos testes «CE» padrão (em especial, mecânico e/ou químico), em função da temperatura, abrasão e degradação. Testes efetuados na palma.
- Quando estão gastas, as luvas poderão oferecer uma menor resistência aos produtos químicos perigosos devido à alteração das suas propriedades físicas. Os movimentos, os rasgos, o atrito ou a degradação causada pelo contacto com os produtos químicos, etc. podem reduzir consideravelmente a vida útil.
- No caso de produtos químicos corrosivos, a degradação poderá ser o fator mais importante a ter em consideração na escolha de luvas resistentes a produtos químicos. Antes da utilização, recomenda-se a inspeção das luvas com vista a assegurar que não apresentam qualquer defeito ou imperfeição.
- Utilize as luvas com as mãos limpas e secas.
- Utilização desaconselhada a pessoas sensíveis aos diotiocarbamatos e tiazololi. Para as luvas contendo látex natural: utilização desaconselhada a pessoas sensíveis às proteínas do látex natural e ao tiuram.
- Para evitar contaminar a mão com uma luva suja, certifique-se de que retira a luva, fazendo um movimento de pinça da base do pulso até aos dedos. Deslize os dedos no interior da segunda luva e retire a luva. Evite tocar na pele.
- Para obter mais informações sobre a eficiência, a resistência química e a utilização das luvas, consulte o seu distribuidor ou o Serviço de Apoio aos Clientes da MAPA PROFESSIONAL.
- Folheto informativo, Declaração de Conformidade UE pode ser transferido a partir de [www.mapa-pro.com](http://www.mapa-pro.com)

**Mapa Spontex** Défense Ouest - 420, rue d'Estienne d'Orves F - 92705 COLOMBES Cedex  
T : (33) 1 49 64 22 00 - F : (33) 1 49 64 22 09. [www.mapa-pro.com](http://www.mapa-pro.com)

**NO / ENGANGSBRUK BRUKSOMRÅDE**

- Disse hanskene er beregnet til beskyttelse mot sprut og svake kjemiske risikoer og mikroorganismer. Bestandigheten mot inntrengning ble etablert i laboratorium og gjelder bare for prøven som ble testet.
- Anbringelsen av CE-merkingen på disse produktene betyr at de tilfredsstiller kravene i forordning (EU) 2016/425 angående personlig verneutstyr når det gjelder uskadelighet, komfort og slitestyrke.
- De målte gjennomtrengningsnivåene avspeiler ikke den reelle varigheten av beskyttelsen på arbeidsplassen, og heller ikke skillet mellom blandinger og rene kjemiske produkter.
- Den kjemiske holdbarheten har blitt vurdert i laboratorium fra prøver tatt kun fra håndflaten, og gjelder bare for det kjemiske produktet som har blitt testet. Resultatet kan være annerledes dersom det kjemiske stoffet brukes i en blanding.
- Hanskene inneholder ikke noen stoffer i mengder som er kjent eller mistenkes å ha negative innvirkningen på brukerens hygiene eller helse, under forventet bruk.
- For hansker i kategori III - Beskyttelse mot dødelige eller irreversible farer: Modul D, overvåket av ASQUAL- 0334.

**ANVISNINGER FOR OPPBEVARING OG BRUK**

- Ambideksrale hansker til engangsbruk. Oppbevares i opprinnelig emballasje og må ikke komme i kontakt med varme.
- Designtytlene vil ikke påvirkes i vesentlig grad av aldring når de oppbevares under egnede forhold (fuktighet, temperatur, renhet, lufting, belysning).
- For hansker som inneholder naturlig lateks: unngå kontakt med oljer, oljeløsemidler, aromatiske og klorholdige løsemidler.
- Hansker som inneholder nitril og/eller neopren og/eller syntetisk materiale: Unngå kontakt med ketoner og organiske nitrogenprodukter.
- For PVC-hansker: unngå kontakt med ketoner og aromatiske og klorholdige løsemidler.
- Det anbefales å prøve hanskene på forhånd, de reelle bruksbetingelsene kan atskille seg fra betingelsene ved CE-testingen av typen (spesielt mekanisk og/eller kjemisk) når det gjelder temperatur, avskraping og slitasje. Tester utført i håndflaten.
- Gjennom bruk kan beskyttelseshanskenes motstandskraft mot farlige kjemikalier bli svekket som følge av endringer i hanskenes fysiske egenskaper. Bevegelser, rifter, gnisninger eller forringelse som skyldes kontakt med kjemikalier osv., kan redusere den reelle brukstiden betydelig.
- Når korrosive kjemikalier er involvert, er nedbrytning den kanskje viktigste faktoren å ta hensyn til ved valg av hansker som skal gi beskyttelse mot kjemikalier. Før bruk anbefales det å kontrollere hanskene for å forsikre seg om at de er helt fri for skader eller forringelse.
- Bruk hanskene på rene og tørre hender.
- Bruk frarådes for personer som er følsomme overfor diotiocarbamater, tiazololer. For hansker som inneholder naturlig lateks: bruk frarådes for personer som er følsomme overfor proteiner fra naturlig lateks og tiuram.
- For å ikke kontaminere hånden med en tilsmusset hanske, sørg for å dra av hansken ved å klemme ved bunnen av håndflaten og dra frem til fingeren. Gli fingrene på innsiden av den andre hansken og dra av hansken. Unngå å berøre huden.
- For mer informasjon om prestasjonene, motstandsevnen mot kjemikalier og bruken av hanskene, så kontakt din forhandler eller MAPA PROFESSIONAL teknisk kundeservice.
- Informasjonsbrosjyre, EU samsvarserklæring kan lastes ned fra [www.mapa-pro.com](http://www.mapa-pro.com)

**Mapa Spontex** Défense Ouest - 420, rue d'Estienne d'Orves F - 92705 COLOMBES Cedex  
T : (33) 1 49 64 22 00 - F : (33) 1 49 64 22 09. [www.mapa-pro.com](http://www.mapa-pro.com)

**DK / UDVALG TIL ENGANGSBRUG ANVENDELSESOMRÅDE**

- Disse handsker er overensstemmende til beskyttelse mod sprøjt og lave kemiske farer og mikroorganismer. Resistensen over for indtræden er blevet evalueret under laboratorieforhold og vedrører kun testprøven.
- Anbringelsen af CE-mærket på disse produkter betyder, at de opfylder kravene i EU-forordning 2016/425, vedrørende personlige væremidler, mht. sikkerhed, komfort og soliditet.
- De opnåede permeationsniveauer spejler ikke den reelle varighed af beskyttelse på arbejdspladsen, og heller ikke differentieringen mellem blandinger og rene kemikalier.
- Kemisk resistens er vurderet under laboratorieforhold, ud fra prøver, som kun er taget ved håndfladen og vedrører kun testens kemiske genstand. Den kan være anderledes, hvis det bruges i en blanding.
- Handskerne indeholder ikke stoffer i niveauet, som vides eller mistænkes for at have skadelige virkninger på brugerens hygiejne eller sundhed, under forudsigelige brugsforhold.
- For kategori III handsker – Beskyttelse mod dødelige eller uoprettelige risici: Modul D, overvåget af ASQUAL- 0334.

**ANVISNINGER OM OPBEVARING OG BRUG**

- Højre-/venstrehåndshandsker udelukkende til engangsbrug. Opbevares i original emballage og holdes væk fra varme.
- Den tilsigtede ydeevne påvirkes ikke nærværdigt ved ældning, når produkterne opbevares under passende forhold (hvad angår luftfugtighed, temperatur, renlighed, udluftning og belysning).
- For handsker, der indeholder naturlig latex: undgå kontakt med olie, petroleumsbaserede, aromatiske og chlorerede opløsningsmidler.
- Handsker med nitril eller syntetisk materiale: undgå kontakt med ketoner og organiske nitrogenprodukter.
- For handsker i PVC: undgå kontakt med ketoner samt aromatiske og chlorerede opløsningsmidler.
- Det anbefales at teste handskerne, før de anvendes, idet de reelle anvendelsesforhold kan adskille sig fra forholdene ved CE-typeprøvningen (navnlig mekanisk og/eller kemisk) i forhold til temperatur, slid og nedbrydning ved et testet på håndfladen.
- Når de er slidte, kan beskyttelseshandsker være mindre modstandsdygtige over for farlige kemiske produkter på grund af ændringer af deres fysiske egenskaber. Bevægelser, rifter, gnidninger eller beskadigelser på grund af kontakt med kemiske produkter osv. kan reducere den reelle brugstid betydeligt.
- I forbindelse med ætsende kemiske produkter kan beskadigelse være den vigtigste faktor, der skal tages hensyn til ved valg af handsker, som modstår kemiske produkter. Det anbefales at undersøge handskerne før brug for at sikre, at de ikke har fejl eller mangler. Bær handskerne på rene og tørre hænder.
- Anvendelse frarådes personer, der er følsomme over for diotiocarbamater, tiazololer. For handsker, der indeholder naturlig latex: anvendelse frarådes personer, der er følsomme over for proteinerne i den naturlige latex og for tiuram.
- For at undgå at forurene hånden med en snavset hanske, skal du sørge for at fjerne handsken ved at tage fat i den, fra enden af håndledet og til fingeren. Skub fingrene ind i den anden handske, og træk handsken tilbage. Undgå at røre ved huden.
- For yderligere oplysninger om handskernes ydeevne og anvendelse, kontakt din forhandler eller Teknisk Kundeservice hos MAPA PROFESSIONAL.
- Informationsfolder, EU-overensstemmelseserklæring kan downloades fra [www.mapa-pro.com](http://www.mapa-pro.com)

**Mapa Spontex** Défense Ouest - 420, rue d'Estienne d'Orves F - 92705 COLOMBES Cedex  
T : (33) 1 49 64 22 00 - F : (33) 1 49 64 22 09. [www.mapa-pro.com](http://www.mapa-pro.com)











- Handskarna är godkända som skydd mot läckor och små kemiska risker och mot mikroorganismer. Motståndskraften mot inträngning har bedömts under laboratorieförhållanden och gäller endast den provkropp som testats.
- CE-märkningen på produkterna betyder att de uppfyller kraven enligt EU-förordningen 2016/425 om personlig skyddsutrustning beträffande säkerhet, komfort och hållbarhet.
- De erhållna permeationsnivåerna avspeglar varken skyddets faktiska varaktighet på arbetsplatsen eller skillnaden mellan blandningar och rena kemikalier.
- Kemisk beständighet har bedömts under laboratorieförhållanden med hjälp av prover som endast tagits på handflata och gäller endast den kemikalie som testas. Den kan skilja sig om den används i en blandning.
- Handskarna innehåller inte ämnen i sådana halter att de är kända eller misstänkta för att ha negativa effekter på användarens hygien eller hälsa under förutsebara användningsförhållanden.
- För handskar i kategori III – skydd mot dödliga eller irreversibla faror: Modul D, övervakad av ASQUAL-0334.

## ANVISNINGAR OM FÖRVARING OCH ANVÄNDNING

- Ambidextrösa handskar för engångsbruk. Bör förvaras i originalförpackningen och hållas borta från värme.
- Utformningens prestanda påverkas inte väsentligt vid åldrande om handskarna förvaras under lämpliga förhållanden (fuktighet, temperatur, renhet, ventilation, belysning).
- Engångshandskar förvaras svalt och torrt i sin förpackning.
- Handskar som innehåller nitril och/eller neopren och/eller syntetiskt material: undvik kontakt med ketoner och organiska kväveprodukter.
- För handskar av PVC: undvik kontakt med cetoner och aromatiska och klorerade lösningsmedel.
- Vi rekommenderar att du testar handskarna innan du börjar använda dem eftersom de faktiska användningsförhållandena kan skilja sig från testförhållanden för CE-märkningen (i synnerhet mekaniska och/eller kemiska), beroende på temperatur, nötningsmotstånd och förslitningsgrad. Tester utförda i handflatan.
- När skyddshandskarna är använda kan de vara mindre motståndskraftiga mot farliga kemikalier på grund av sina försämrade fysikaliska egenskaper. Rörelser, spetsiga föremål, friktion eller nedbrytning orsakad av kontakt med kemikalier, etc kan påtagligt förkorta deras verkliga användningstid.
- Vid frätande kemikalier kan nedbrytningen vara den viktigaste faktorn vid valet av kemikalieresistenta handskar. Vi rekommenderar att man undersöker handskarna före användningen för att säkerställa att de är fria från defekter eller brister.
- Händerna ska vara rena och torra när du tar på dig handskarna.
- Bör inte användas av personer som är överkänsliga mot ditiokarbamater och tiazoler.
- Handskar som innehåller naturgummi: bör ej användas av personer som är känsliga för naturgummiproteiner eller tiuram.
- För att undvika att kontaminera handen med en smutsig handske, se till att ta av handsken genom att klämma den från handledens bas till fingret. Skjut in fingrarna i den andra handsken och ta av handsken. Undvik att röra vid huden.
- Mer information om handskarnas hållbarhet, kemiska beständighet och användning får du om du vänder dig till din återförsäljare eller kundtjänst för tekniska frågor hos MAPA PROFESSIONAL.
- Informationsbroschyr, EU-deklaration om överensstämmelse kan laddas ner från [www.mapa-pro.com](http://www.mapa-pro.com)

Mapa Spontex Défense Ouest - 420, rue d'Estienne d'Orves F - 92705 COLOMBES Cedex  
T : (33) 1 49 64 22 00 - F : (33) 1 49 64 22 09. [www.mapa-pro.com](http://www.mapa-pro.com)

## NL / ASSORTIMENT WEGWERPPRODUCTEN TOEPASSINGSGBIED

- Deze handschoenen voldoen aan de normen voor de bescherming tegen spatten en lage chemische gevaren en micro-organismen. De resistentie tegen penetratie werd beoordeeld in laboratoriumomstandigheden en heeft enkel betrekking op het monster dat werd onderzocht in de proef.
- De CE-markering op de producten geeft aan dat de producten voldoen aan de voorschriften van Europese Verordening 2016/425 betreffende persoonlijke beschermingsmiddelen op het vlak van veiligheid, comfort en robuustheid.
- De verkregen doorbraakniveaus geven geen getrouw beeld van de werkelijke beschermingsduur op de werkplek en van het onderscheid tussen mengsels en pure chemicaliën.
- De chemische weerstand werd beoordeeld in laboratoriumomstandigheden op basis van de monsters die enkel werden genomen ter hoogte van de handpalm en heeft enkel betrekking op het chemisch product dat werd onderzocht in de proef. Deze waarde kan afwijken als de handschoenen in een mengsel wordt gebruikt.
- De handschoenen bevatten geen stoffen in hoeveelheden waarvan gekend is of verwacht wordt dat deze schadelijke gevolgen hebben voor de hygiëne of de gezondheid van de gebruiker in de te verwachten gebruiksomstandigheden.
- Voor handschoenen van categorie III – bescherming tegen dodelijke of niet-reversiebele gevaren: Module D, gecontroleerd door ASQUAL- 0334.

## INSTRUCTIES VOOR OPSLAG EN GEBRUIK

- Handschoenen voor eenmalig links- en rechtshandig gebruik, te bewaren in hun oorspronkelijke verpakking en uit de buurt van warmte houden.
- De prestaties kunnen niet ingrijpend worden beïnvloed door veroudering wanneer de handschoenen onder de juiste omstandigheden worden bewaard (luchtvochtigheid, temperatuur, schone staat, ventilatie, verlichting).
- Handschoenen met natuurlijke latex: contact met oliën, petrochemische oplosmiddelen, aromatische oplosmiddelen, chloor voorkomen.
- Handschoenen van nitril en/of neopreen en/of synthetisch materiaal: vermijd contact met ketonen en organische stikstofproducten.
- Handschoenen van PVC: contact met ketonen, aromatische oplosmiddelen en chloor voorkomen.
- Het is raadzaam vooraf een test uit te voeren, want de werkelijke gebruikscondities kunnen afwijken van de condities van de CE-typeproef (vooral dan de mechanische en/ of chemische test), afhankelijk van de temperatuur, slijtage en degradatie. Testen uitgevoerd in de handpalm.
- Als de beschermende handschoenen worden gebruikt, dan kunnen ze minder goed bestand zijn tegen gevaarlijke chemische producten, wegens de wijziging van hun fysieke eigenschappen. Bewegingen, scheurtjes, wrijving of beschadigingen die worden veroorzaakt door contact met chemische producten enz. kunnen de reële levensduur van de handschoenen aanzienlijk verminderen.
- Voor bijtende chemische stoffen kunnen beschadigingen de belangrijkste factor zijn waar rekening mee gehouden moet worden bij de keuze van de handschoenen die bestand zijn tegen chemische producten. We raden u aan om de handschoenen zorgvuldig te inspecteren voor gebruik, zodat u er zeker van bent dat er geen sprake is van een defect of afwijking.
- Handschoenen dragen op schone en droge handen.
- Gebruik door personen die overgevoelig zijn voor ditio-carbamaten en thiazolen, wordt afgeraden. Handschoenen met natuurlijke latex: gebruik door personen die overgevoelig zijn voor de eiwitten in natuurlijke latex, wordt afgeraden.
- Let erop dat u de handschoenen uittrekt door eraan te trekken vanaf de rand van de manchet richting de vingers om de hand niet te besmetten met een verontreinigde handschoenen. Laat de vingers in de tweede handschoen glijden en verwijder de handschoen. Raak de huid niet aan.
- Voor meer informatie over de prestaties en het gebruik van de handschoenen kunt u contact opnemen met uw distributeur of met de technische klantendienst van MAPA PROFESSIONAL.
- Het informatieblad, de EU-verklaring van overeenstemming kan worden gedownload op [www.mapa-pro.nl](http://www.mapa-pro.nl)

Mapa Spontex Défense Ouest - 420, rue d'Estienne d'Orves F - 92705 COLOMBES Cedex  
T : (33) 1 49 64 22 00 - F : (33) 1 49 64 22 09. [www.mapa-pro.nl](http://www.mapa-pro.nl)